

# ad limina

---

S.A. DE XESTIÓN DO PLAN XACOBEO

V. II. 2011. Santiago de Compostela

ISSN: 2171-620X



REVISTA DE  
INVESTIGACIÓN DEL  
CAMINO DE SANTIAGO  
Y LAS PEREGRINACIONES

---

RESEARCH JOURNAL OF THE WAY  
OF ST. JAMES AND THE PILGRIMAGES

REVISTA DE INVESTIGACIÓN  
DO CAMIÑO DE SANTIAGO  
E AS PEREGRINACIÓNS

## AD LIMINA

Revista de investigación del Camino de Santiago y las peregrinaciones /  
*Research journal of the Way of St. James and the pilgrimages /*

Revista de investigación do Camiño de Santiago e as peregrinacións

Revista anual publicada por la S. A. de Xestión do Plan Xacobeo /  
*Yearly journal published by S. A. de Xestión do Plan Xacobeo /*

Revista anual publicada pola S. A. de Xestión do Plan Xacobeo

AD LIMINA es una revista científica abierta a los estudios del Camino de Santiago y, por extensión, a todo el fenómeno de las peregrinaciones. Posee una clara vocación interdisciplinar e internacional que le permite dirigirse a un amplio espectro de investigadores de cualquier nacionalidad. Presenta un formato en papel multilingüe, la revista contará próximamente con una versión electrónica a la que se accederá a través de la página [www.xacobeo.org](http://www.xacobeo.org). AD LIMINA nació en el año 2010 editada por S. A. de Xestión do Plan Xacobeo.

*AD LIMINA is a scientific journal open to studies on the Way of St. James, and by extension, to the pilgrimage phenomenon as a whole. The journal has a clear interdisciplinary and international focus, allowing it to appeal to a broad spectrum of researchers of all nationalities. Presented in the form of multilingual publishing, the journal will soon be available as an electronic publication to be accessed on the website [www.xacobeo.org](http://www.xacobeo.org). AD LIMINA was created in 2010, published by S. A. de Xestión do Plan Xacobeo.*

AD LIMINA é unha revista científica aberta aos estudos do Camiño de Santiago e, por extensión, a todo o fenómeno das peregrinacións. Posúe unha clara vocación interdisciplinar e internacional que lle permite dirixirse a un amplo espectro de investigadores de calquera nacionalidade. Presenta un formato en papel multilingüe e contará proximamente cunha versión electrónica á que se accederá a través da páxina [www.xacobeo.org](http://www.xacobeo.org). AD LIMINA naceu no ano 2010 e está editada pola S. A. de Xestión do Plan Xacobeo.

### Xunta de Galicia

**Alberto Núñez Feijóo** (Presidente, *President*, Presidente); **Roberto Varela Fariña** (Conselleiro de Cultura y Turismo, *Regional Minister for Culture and Tourism*, Conselleiro de Cultura e Turismo); **Antonio Fernández-Campa García-Bernardo** (Secretario General de la Consellería de Cultura y Turismo, *Secretary-General for Culture and Tourism*, Secretario Xeral da Consellería de Cultura e Turismo); **María del Carmen Pardo López** (Secretaria General para el Turismo, *Secretary-General for Tourism*, Secretaria Xeral para o Turismo); **José Manuel Rey Pichel** (Director General de Patrimonio Cultural, *Secretary-General for Cultural Heritage*, Director Xeral de Patrimonio Cultural); **Francisco López Rodríguez** (Director General de Promoción y Difusión de la Cultura, *Director-General for Cultural Promotion*, Director Xeral de Promoción e Difusión da Cultura); **María del Camino Triguero Salas** (Directora-Gerente de la S.A. de Xestión do Plan Xacobeo, *Managing Director, S.A. de Xestión do Plan Xacobeo*, Directora-Xerente da S.A. de Xestión do Plan Xacobeo).

**Dirección / Director / Dirección:**

Rosa Vázquez Santos (S. A. de Xestión do Plan Xacobeo - España, *Spain*, España).

**Consejo de Redacción / Editorial / Consello de Redacción:**

Comité Internacional de Expertos del Camino de Santiago de la Xunta de Galicia /

*International Committee of Experts on the Way of St. James of the Xunta de Galicia /*

Comité Internacional de Expertos do Camiño de Santiago da Xunta de Galicia.

**Presidente / Chairman / Presidente:**

Paolo Caucci von Saucken (Università degli Studi di Perugia - Italia, *Italy*, Italia).

**Vocales / Members / Vogais:**

Humberto Baquero Moreno (Universidade Portucalense Infante D. Henrique - Portugal *Portugal*, Portugal); Manuel Castiñeiras (Universitat Autònoma de Barcelona - España, *Spain*, España); Klaus Herbers (Universität Erlangen - Nürnberg - Alemania, *Germany*, Alemania); Fernando López Alsina (Universidade de Santiago de Compostela - España, *Spain*, España); Adeline Rucquoi (Centre de Recherches Historiques, CNRS-EHESS - Francia, *France*, Francia); Robert Plötz (Universität Würzburg - Alemania, *Germany*, Alemania).

**Consejo científico / Scientific Board / Consello Científico**

Mercedes Brea (Universidade de Santiago de Compostela - España, *Spain*, España); Wendy Childs (University of Leeds - Reino Unido, *United Kingdom*, Reino Unido); José Antonio Corriente Córdoba (Universidad Pública de Navarra - España, *Spain*, España); Jose Manuel Díaz de Bustamante (Universidade de Santiago de Compostela - España, *Spain*, España); Josefina Gómez Mendoza (Universidad Autónoma de Madrid - España, *Spain*, España); Domingo González Lopo (Universidade de Santiago de Compostela - España, *Spain*, España); George Greenia (College of William and Mary, Virginia - Estados Unidos, *USA*, Estados Unidos); Jan van Herwaarden (Erasmus Universiteit Rotterdam - Países Bajos, *Holland*, Países Baixos); Humbert Jacomet (Conservateur du Patrimoine, Conservation Régionale des M.H. d'Auvergne - Francia, *France*, Francia); Gabor Klaniczay (Central European University of Budapest - Hungría, *Hungary*, Hungría); Arlindo de Magalhaes Ribeiro da Cunha (Universidade Católica Portuguesa - Portugal, *Portugal*, Portugal); Antonio Martínez Cortizas (Universidade de Santiago de Compostela - España, *Spain*, España); Juan Monterroso Montero (Universidade de Santiago de Compostela - España, *Spain*, España); Antón Pombo Rodríguez (Asociación Galega de Amigos do Camiño de Santiago - España, *Spain*, España); Alison Stones (University of Pittsburg - Estados Unidos, *USA*, Estados Unidos); Francisco Singul Lorenzo (S. A. de Xestión do Plan Xacobeo - España, *Spain*, España); José Suárez Otero (S. A. de Xestión do Plan Xacobeo - España, *Spain*, España); Miguel Taín Guzmán (Universidade de Santiago de Compostela - España, *Spain*, España); Domenico Vetere (Universita degli Studi di Lecce - Italia, *Italy*, Italia); Guadalupe Vargas (Universidad de Veracruz, - Méjico, *Mexico*, México); Carlos Villanueva (Universidade de Santiago de Compostela - España, *Spain*, España).

REDACCIÓN E INTERCAMBIO /  
*EDITION AND EXCHANGE* /  
REDACCIÓN E INTERCAMBIO

AD LIMINA

Revista de investigación del Camino de Santiago y las peregrinaciones /  
*Research journal of the Way of St. James and the pilgrimages* /  
Revista de investigación do Camiño de Santiago e as peregrinacións

S. A. de Xestión do Plan Xacobeo  
Avda. Fernando de Casas Novoa, 38  
15707 - Santiago de Compostela  
T (+34) 981 557 340  
F (+34) 981 557 373  
estudiosxacobeos@xacobeo.org

© S. A. de Xestión do Plan Xacobeo

“Las afirmaciones y opiniones expresadas en cada artículo son responsabilidad exclusiva de sus autores, por lo que la S. A. de Xestión do Plan Xacobeo no se hace responsable de su veracidad. La responsabilidad sobre las imágenes publicadas y sus correspondientes derechos de reproducción corresponde exclusivamente a los autores de los trabajos”.

“All the statements and opinions expressed in each article are the sole responsibility of the author, therefore S. A. de Xestión do Plan Xacobeo disclaims any responsibility for the accuracy of such statements. The authors of the papers are solely liable for the images published and their corresponding reproduction rights.”

“As afirmacións e opinións expresadas en cada artigo son responsabilidade exclusiva dos seus autores, polo que a S. A. de Xestión do Plan Xacobeo non se fai responsable da súa veracidade. A responsabilidade sobre as imaxes publicadas e os seus correspondentes dereitos de reprodución correspóndelles exclusivamente aos autores dos traballos”.

ISSN: 2171-620X  
Depósito legal: C 1179-2010

CUBIERTA / COVER / CUBERTA

*Liber miraculorum sanctae Fidis* (XI-XII), Bibliothèque Humaniste de Sélestat (F. - Bas-Rhin), MS 22, f° 5 v°.  
© Bibliothèque Humaniste de Sélestat